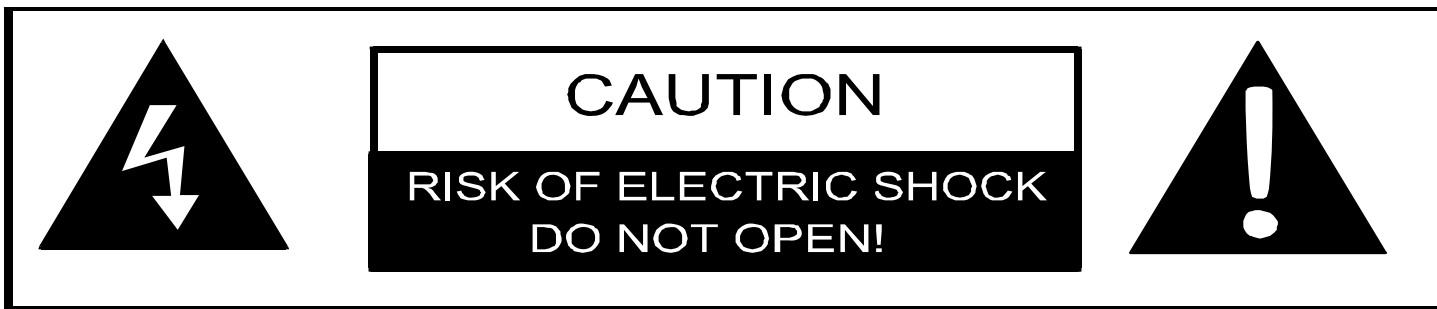


Kazalo

1	SPOZNAJTE SVOJO NAPRAVO	4
1.1	VARNOSTNA NAVODILA	4
1.2	ZAŠČITA AVTORSKIH PRAVIC	4
1.3	VSEBINA PAKETA	5
2	VIDEZ GLAVNE ENOTE	6
2.1	POGLED OD SPREDAJ	6
2.2	POGLED Z DESNE STRANI	8
2.3	POGLED Z LEVE STRANI	8
2.4	POGLED S SPODNJE STRANI	9
3	OBRAČANJE ZASLONA LCD	10
4	PREGLED DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA	11
4.1	FUNKCIJE TIPK	11
4.2	VSTAVLJANJE BATERIJE	13
5	POVEZOVANJE SISTEMA	14
5.1	POVEZOVANJE S TELEVIZIJSKIM APARATOM	14
5.2	POVEZOVANJE Z OJAČEVALCEM	14
5.3	POVEZOVANJE Z ZUNANJIM IZVOROM SIGNALA AV	15
5.4	POVEZOVANJE S SLUŠALKAMI	15
5.5	POVEZOVANJE Z NAPAVALNIKOM AC	15
5.6	POVEZOVANJE Z AVTOMOBILSKIM NAPAVALNIKOM DC	16
5.7	POVEZOVANJE Z NAPRAVO USB ALI S SPOMINSKO KARTICO SD	16
6	DELOVANJE BATERIJE	17
6.1	POLNJENJE BATERIJE	17
6.2	VSTAVLJANJE BATERIJE	17
6.3	ODSTRANJEVANJE BATERIJE	18

<u>7</u>	<u>ZDRUŽLJIVOST PROGRAMSKE OPREME</u>	19
7.1	ZDRUŽLJIVI MEDIJI	19
7.2	VZDRŽEVANJE MEDIJEV	19
<u>8</u>	<u>SPLOŠNE FUNKCIJE</u>	20
8.1	PRED PREDVAJANJEM	20
8.2	NASTAVLJANJE RAZMERJA ZASLONA	20
8.3	PREKLAPLJANJE MED RAZLIČNIMI MEDIJI	21
<u>9</u>	<u>FUNKCIJE PREDVAJANJA DVD-MEDIJEV</u>	22
<u>10</u>	<u>FUNKCIJE PREDVAJANJA CD-MEDIJEV</u>	25
<u>11</u>	<u>FUNKCIJE PREGLEDOVANJA DATOTEK JPEG</u>	27
<u>12</u>	<u>FUNKCIJE PREDVAJANJA DATOTEK MP3</u>	29
<u>13</u>	<u>NASTAVITEV SISTEMA</u>	30
<u>14</u>	<u>UPORABA NOSILNE TORBE</u>	35
<u>15</u>	<u>ODPRAVLJANJE TEŽAV</u>	36
<u>16</u>	<u>PRILOGA</u>	38
16.1	TEHNIČNE PODROBNOSTI	38
16.2	TEHNIČNA PODPORA IN GARANCIJA	38
16.3	IZJAVA O ODGOVORNOSTI	38



Puščica v obliki strele sredi trikotnika opozarja uporabnika, da je v notranjosti ogrodja naprave prisotna nevarna neizolirana napetost, ki je lahko dovolj velika, da je nevarna zanj.



Klicaj sredi trikotnika opozarja uporabnika na pomembna navodila za delovanje in vzdrževanje (servisiranje) naprave, ki jih najdete v priloženi literaturi.



OPOZORILO!

Ko je naprava odprta, oddaja lasersko sevanje. V laserski žarek **NE SMETE** neposredno strmeti.



PAZLJIVO!

- Naprava je opremljena z nizkonapetostnim laserjem. Da ne poškodujete laserja, **NE** odpirajte naprave in je ne skušajte popravljati. Za vsa popravila se obrnite na pooblaščen servis.
- **NE** odstranite pokrova, da ne boste povzročili električnega udara. V notranjosti ni nobenih delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Za vsa popravila se obrnite na usposobljeno osebje pooblaščenega servisa. Pred kakršnimi koli popravilalnimi deli ali če naprave dalj časa ne uporabljate, jo izključite iz električne vtičnice.
- Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane pri zamenjavi delov ali spreminjanju naprave, ki jih ni izvedel proizvajalec ali pooblaščen servis.

1 Spoznajte svojo napravo

Zahvaljujemo se vam za nakup mobilnega digitalnega medijskega centra **Prestigio PPDP710**. Izbrali ste odličen izdelek in upamo, da vas bo s svojimi zanimivimi funkcijami razveseljeval. Pred uporabo pozorno preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte, da boste lahko izkoristili vse funkcije izdelka.

1.1 Varnostna navodila

Preden začnete uporabljati izdelek **Prestigio PPDP710**, se prepričajte, da so upoštevana vsa varnostna navodila. Da boste pravilno uporabljali napravo, upoštevajte vse postopke, ki so opisani v teh navodilih.



Opozorilo: s tem simbolom so označena dejanja, kjer lahko uporabniki naprave z nepravilnim ravnanjem ali neupoštevanjem navodil poškodujejo sebe ali napravo.

- Ne poskušajte razstavljati ali spreminjati katerega koli dela naprave, ki ni opisan v teh navodilih.
- Naprava ne sme priti v stik z vodo ali drugimi tekočinami. Naprava NI odporna na nobeno tekočino.
- Če tekočina pride v notranjost naprave, jo takoj izključite z računalnika. Naprave ne smete več uporabljati, ker lahko pride do požara ali električnega udara. Obvestite prodajalca ali najbližji servisni center.
- Da ne boste povzročili električnega udara, naprave ne priključujte ali izključujte z mokrimi rokami.
- Naprave ne postavljajte v bližino izvora toplote in je ne izpostavljajte ognju ali vročini.
- Naprave nikoli ne postavljajte v bližino drugih naprav, ki oddajajo močno elektromagnetno polje. Izpostavljanje močnim magnetnim poljem lahko povzroči neprimerno delovanje ter poškodbo ali izgubo podatkov.

1.2 Zaščita avtorskih pravic

Izdelek vsebuje tehnologijo za zaščito avtorskih pravic, ki je zaščitena s patenti države ZDA in drugimi pravicami intelektualne lastnine. Uporabo tehnologije za zaščito avtorskih pravic mora dovoliti podjetje Macrovision in je namenjena za zasebno uporabo in drugo omejeno predvajanje, razen če podjetje Macrovision določi drugače. Obratno inženirstvo ali razstavljanje je prepovedano.

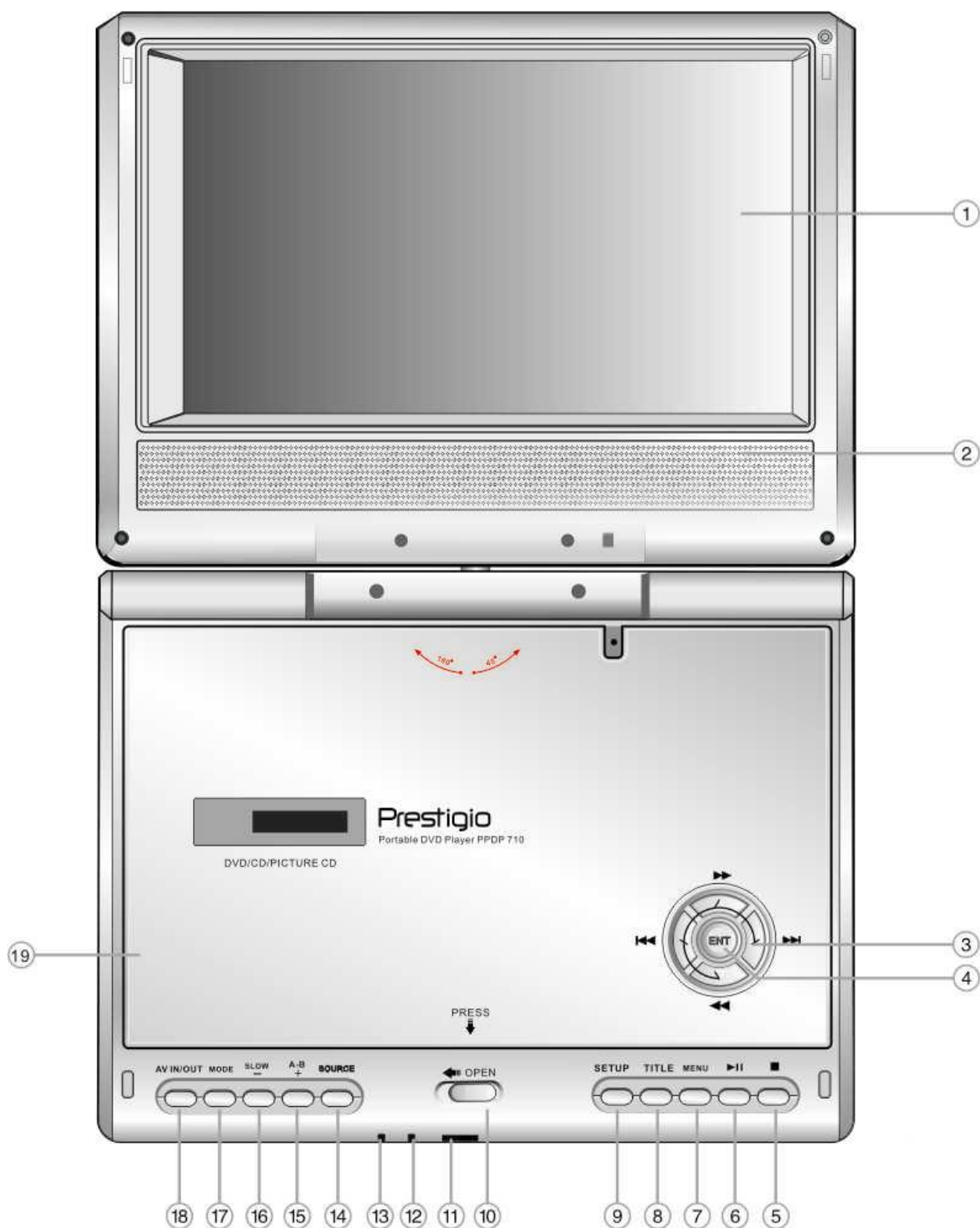
DVD-predvajalniki in mediji so kodirani z regionalnimi kodami. Če se regionalna koda DVD-medija ne ujema z regionalno kodo predvajalnika, je predvajalnik ne bo mogel predvajati. **Izdelek Prestigio PPDP710** ima regionalno kodo 5 in je namenjen le za uporabo standardnih evropskih DVD-medijev.

1.3 Vsebina paketa

Slika	Opis	Količina
	Prestigio PPDP710	1
	Navodila za uporabo	1
	Zgoščenka z dokumentacijo	1
	Daljinski upravljalnik (baterija je priložena)	1
	Avtomobilski napajalnik DC	1
	Napajalni kabel in napajalnik AC	1
	Kabel avdio-video	2
	Baterija za ponovno polnjenje	1
	Torba za avtomobilski sedež/nosilna torba	1

2 Videz glavne enote

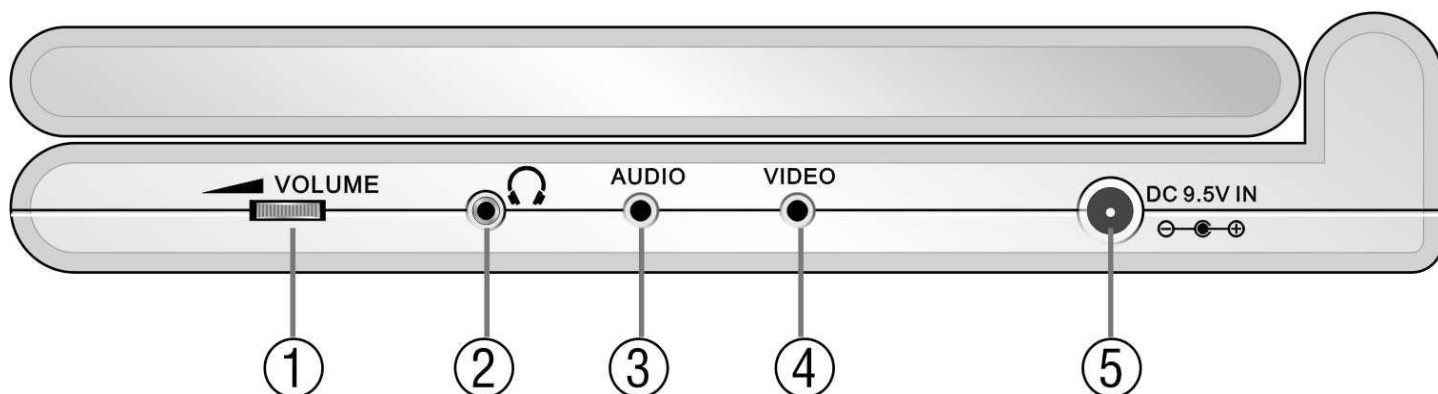
2.1 Pogled od spredaj



Številka	Ime	Funkcija
1	Zaslón LCD	
2	Zvočnik	

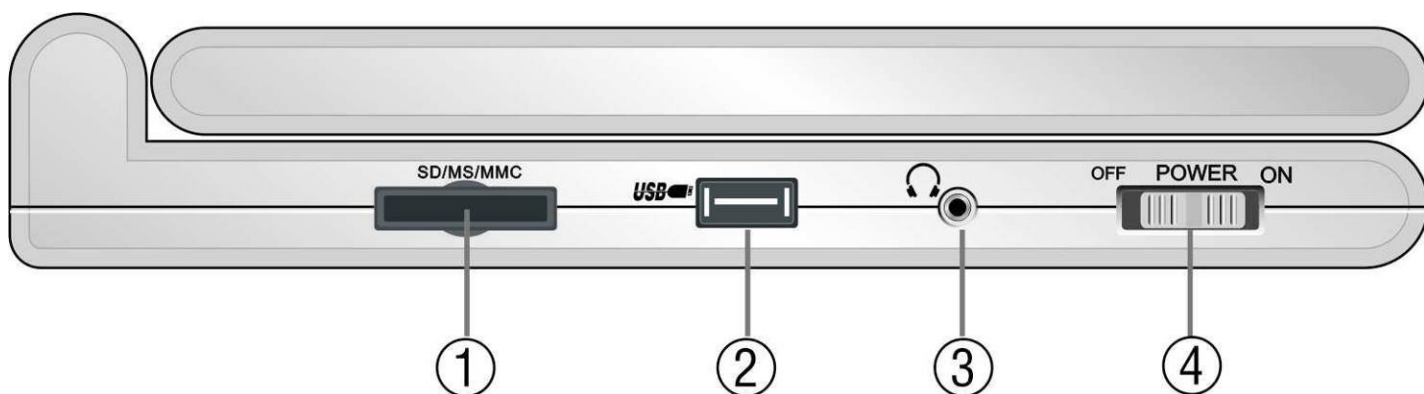
3	Tipke ▲▼▶◀/◀▶▶▶▶▶	Smerne tipke ▲▼▶◀: pomikanje med različnimi možnostmi. Tipke za previjanje ◀/▶: med predvajanjem pritisnite za previjanje nazaj ali naprej. Tipke za prikazovanje ◀◀/▶▶: prikaz prejšnjega ali naslednjega seznama, datoteke ali poglavja.
4	Tipka ENT	Za potrditev izbire.
5	Tipka ■	Ustavite predvajanje.
6	Tipka ▶	Začetek predvajanja in začasna ustavitev.
7	Tipka MENU	Za vstop ali izhod iz menija.
8	Tipka TITLE	Za vstop ali izhod iz naslovnega menija, če je na voljo.
9	Tipka SETUP	Za vstop ali izhod iz menija z nastavitvami sistema.
10	Tipka OPEN	Za odpiranje pokrova pogona za medije.
11	Senzor za daljinsko upravljanje	
12	Indikator delovanja	V stanju pripravljenosti je rdeče barve. Ko je naprava vključena, je obarvan zeleno.
13	Indikator polnjenja	Med polnjenjem baterije je obarvan rdeče. Ko je baterija napolnjena, se obarva zeleno.
14	Tipka SOURCE	Za preklapljanje med načini Disk (Medij), USB, kartice SD/MS/MMC, če so na voljo.
15	Tipka A-B/+	Funkcija A-B: predvajanje izbranega segmenta se bo ponavljalo. Funkcija +: skupaj s tipko MODE povečujete svetlost zaslona, kontrast in barve.
16	Tipka SLOW/-	Funkcija SLOW: za počasno predvajanje vsebine. Funkcija -: skupaj s tipko MODE zmanjšujete svetlost zaslona, kontrast in barve.
17	Tipka MODE	Skupaj s tipko A-B/+ in tipko SLOW/- povečate in zmanjšate svetlost zaslona, kontrast in barve.
18	Tipka AV IN/OUT	Za preklapljanje med načini AV IN in AV OUT.
19	Pokrov pogona za medije	Ko medij vstavite v pogon, nežno zaprite pokrov.

2.2 Pogled z desne strani



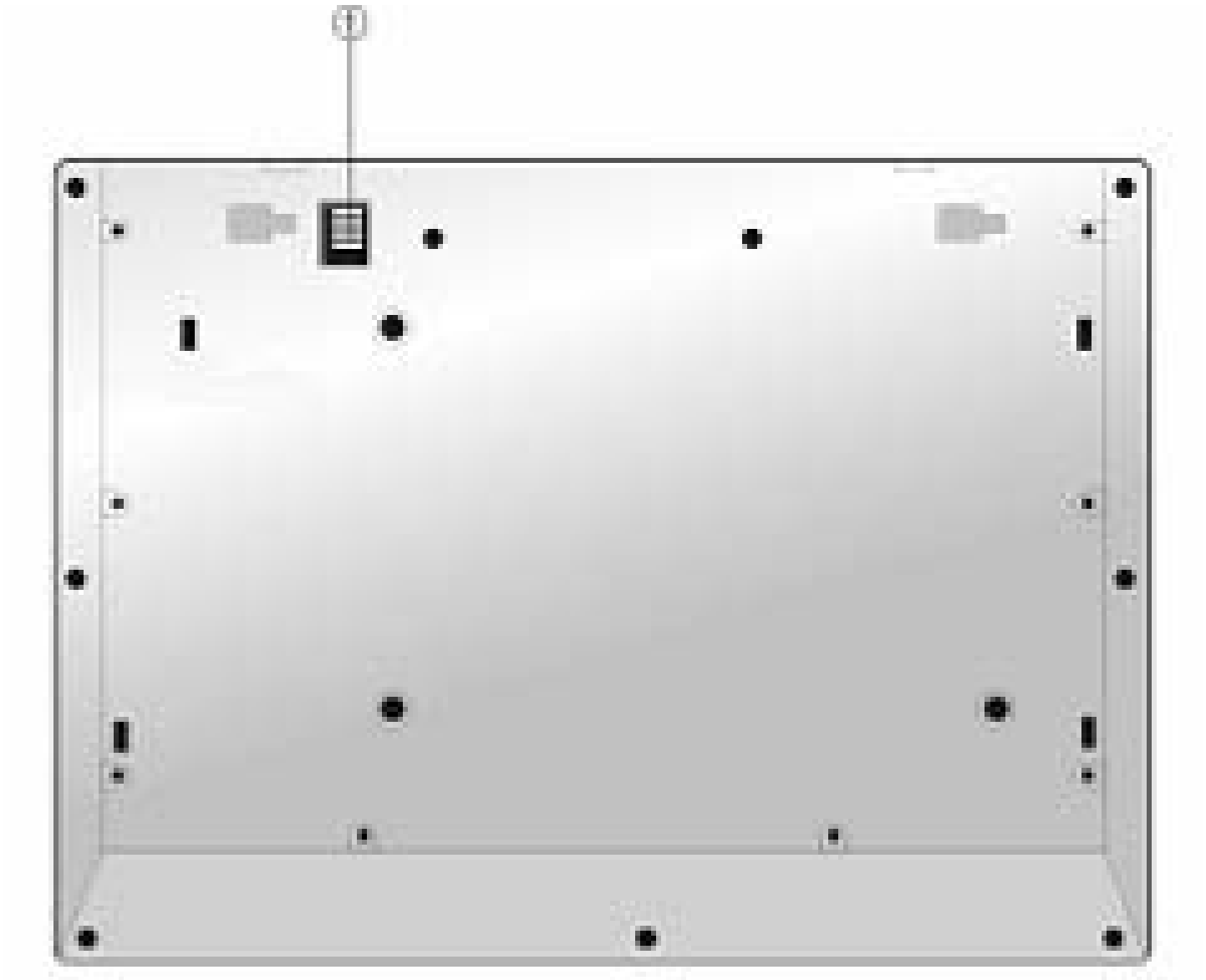
Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Gumb VOLUME	Gumb zavrtite desno ali levo, da nastavite glasnost slušalk ali zvočnika.
2	Priključek za slušalke	Služi za priključitev slušalk. Ko so priključene slušalke, se zvočniki samodejno izklopijo.
3	AVDIOVHOD/AVDIOIZHOD	Izhodni in vhodni priključek za zunanje avdionaprave.
4	VIDEOVHOD/VIDEOIZHOD	Izhodni in vhodni priključek za zunanje videonaprave.
5	Vhod 9,5 V DC	Za priključitev priloženega napajalnika.

2.3 Pogled z leve strani



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Reža za kartice SD/MS/MMC	Priključek za spominske kartice SD/MS/MMC.
2	Reža za naprave USB	Za priključitev naprav USB.
3	Priključek za slušalke	Za priključitev slušalk. Ko so priključene slušalke, se zvočniki samodejno izklopijo.
4	Stikalo za vklop (Power ON/OFF)	Premaknite stikalo, če želite vključiti ali izklopiti napravo (ON/OFF).

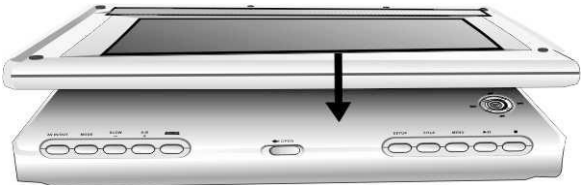
2.4 Pogled s spodnje strani



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Vmesnik za polnjenje baterije	Služi za priključitev baterije, ki jo lahko polnite.

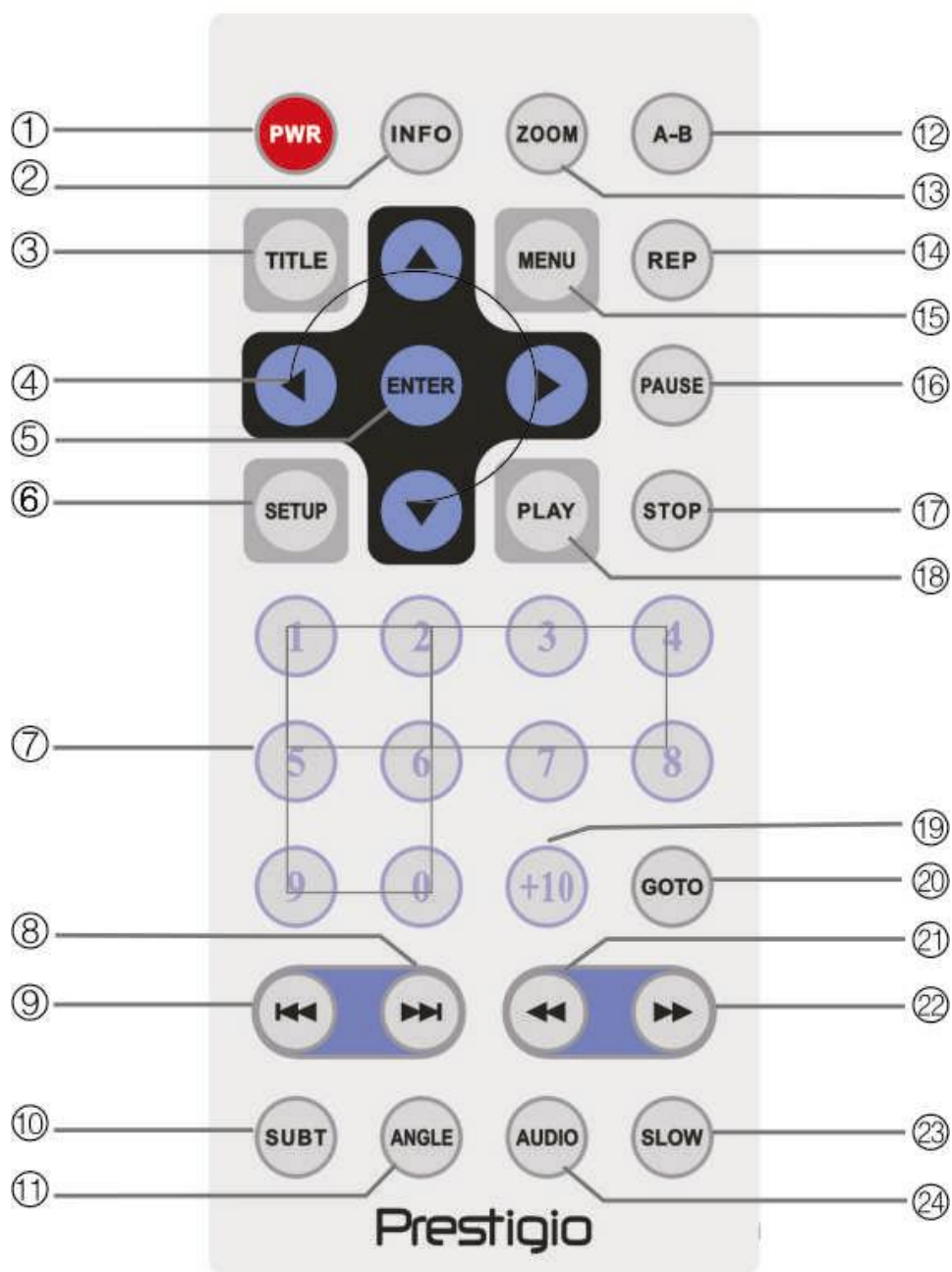
3 Obračanje zaslona LCD

Vrteči zaslon LCD je ena izmed zelo pomembnih značilnosti predvajalnika **Prestigio PPDP710**. V nadaljevanju najdete navodila za pravilno ravnanje z vrtečim zaslonom LCD.

Položaj	Slika	Navodila
A		1. Odprite zaslon LCD v položaj A, kot prikazuje slika na levi. Zaslon mora biti pravokoten na delovno ploščo.
B		2. Zaslon LCD obrnite okoli njegove osi v smeri urinega kazalca in nastavite želen kot gledanja.
C		3. Slika na levi prikazuje največji kot vrtenja. Zaslon zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca in ga tako vrnite na začetni položaj.
D		4. Če želite predvajalnik položiti v nosilno torbo za naslonjalo avtomobilskega sedeža, zaslon obrnite za 180 stopinj v smeri urinega kazalca in ga položite na spodnjo ploščo. Zaslon LCD mora biti popolnoma poravnán s spodnjo ploščo, da se bo predvajalnik prilegel torbi.

4 Pregled daljinskega upravljalnika

4.1 Funkcije tipk



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Tipka PWR	Za vklop in izklop naprave.
2	Tipka INFO	Pritisnite za prikaz podrobnih informacij. Pritisnite še enkrat za izhod.
3	Tipka TITLE	Za vstop ali izhod iz naslovnega menija, če je na voljo.

4	Smerne tipke ▲▼▶◀	Pomikanje med različnimi možnostmi.
5	Tipka ENTER	Začetek predvajanja ali potrditev izbire.
6	Tipka SETUP	Za vstop v nastavitve sistema.
7	Številke od 0 do 9	Tipke za izbiro števil.
8	Tipka naprej ►►	Prikaz naslednjega seznama, datoteke ali poglavja.
9	Tipka nazaj ◄◄	Prikaz prejšnjega seznama, datoteke ali poglavja.
10	Tipka SUBT	Izbira jezika podnapisov (potrebujete podnapise v različnih jezikih). Pritisnite še enkrat za izhod.
11	Tipka ANGLE	Izbiranje kota kamere (potrebujete funkcijo nastavljanja kota kamere).
12	Tipka A-B	Predvajanje določenega izbranega segmenta se bo ponavljalo.
13	Tipka ZOOM	Preklapljanje med funkcijami približevanja in oddaljevanja.
14	Tipka REP	Nastavitev različnih načinov ponavljanja in mešanega predvajanja.
15	Tipka MENU	Med predvajanjem lahko odprete ali zaprete glavni meni.
16	Tipka PAUSE	Začasno ustavite predvajanje. S pritiskom na tipko PLAY ponovno začnete predvajanje.
17	Tipka STOP	Ustavite predvajanje. Pritisnite tipko PLAY , če želite predvajanje nadaljevati, kjer ste ga prekinili. Če dvakrat pritisnete tipko STOP , predvajanje popolnoma ustavite.
18	Tipka PLAY	Začetek predvajanja.
19	Tipka +10	Izbiranje števil večjih od 9.
20	Tipka GOTO	Pritisnite, če želite preskočiti na zelen naslov, poglavje ali čas.
21	Tipka za previjanje nazaj ◄◄	Med predvajanjem pritisnite za previjanje nazaj.
22	Tipka za previjanje naprej ►►	Med predvajanjem pritisnite za previjanje naprej.
23	Tipka SLOW	Upočasnjeno predvajanje.
24	Tipka AUDIO	Med predvajanjem DVD-medija lahko izbirate med različnimi jeziki (potrebujete podnapise v različnih jezikih). Med predvajanjem CD-medija pritisnite za izbiro druge avdiodatoteke.

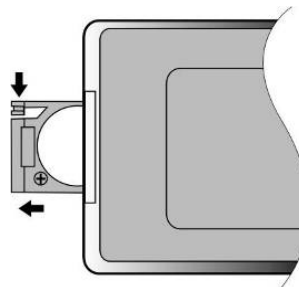
4.2 Vstavljanje baterije

Za daljinsko upravljanje predvajalnika **Prestigio PPDP710** usmerite daljinski upravljalnik proti senzorju na predvajalniku na razdalji 5 metrov in 30 stopinj od središčne linije senzorja.

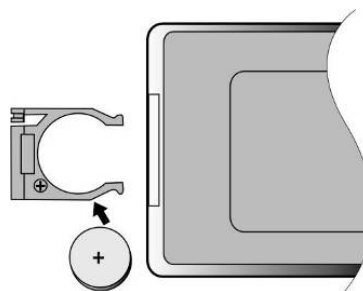


Baterija za daljinski upravljalnik je priložena. Upoštevajte spodnje korake in zamenjajte baterijo, ko se bo izpraznila.

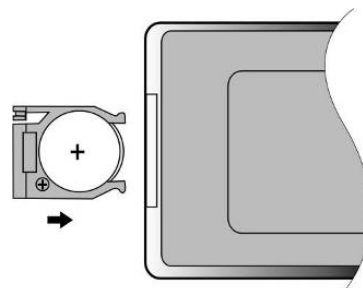
1. Pritisnite in zadržite stranski del ležišča za baterijo in ga nato potegnite iz daljinskega upravljalnika, kot prikazuje slika.



2. V ležišče vstavite baterijo tipa CR2025 3 V, tako da bo oznaka (+) obrnjena proti zadnjemu delu upravljalnika.



3. Ležišče z baterijo vstavite nazaj v daljinski upravljalnik. Preverite, ali je ležišče pravilno vstavljeno.



PAZLJIVO!

- Daljinskega upravljalnika **NE** izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Baterije **NE** razstavljajte, ponovno polnite ali segrevajte.
- Izpraznjeno baterijo takoj zamenjajte, da bo daljinski upravljalnik pravilno deloval.

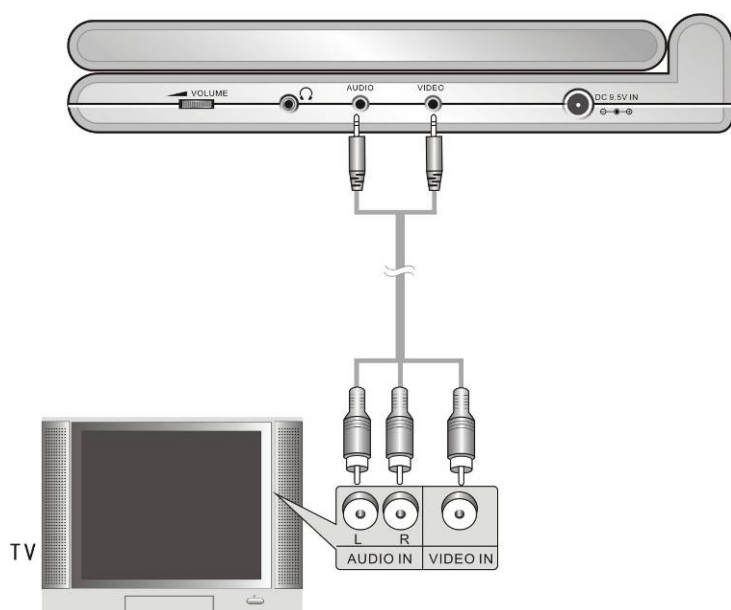
5 Povezovanje sistema



OPOZORILO!

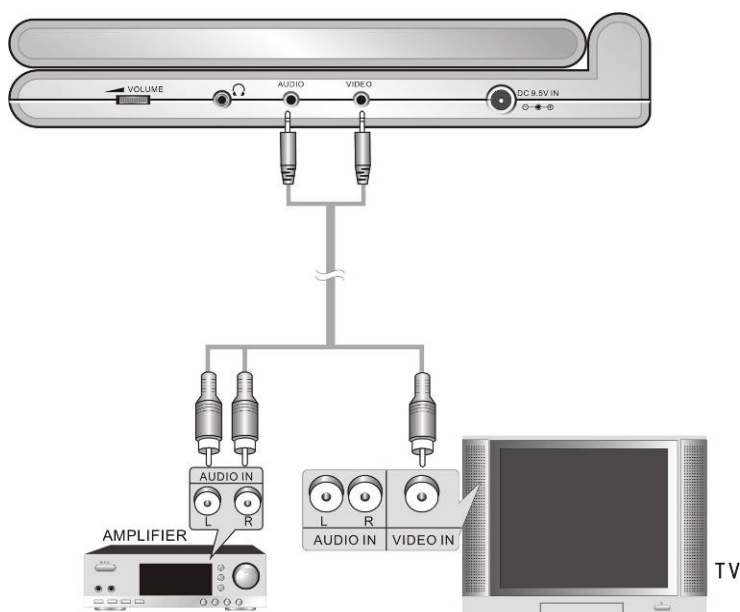
- Televizijski aparat, DVD-predvajalnik in podobne naprave najprej izključite in jih šele nato priključite na enoto.
- Prepričajte se, da se pri povezovanju barvne oznake na enoti in napravah ujemajo.

5.1 Povezovanje s televizijskim aparatom



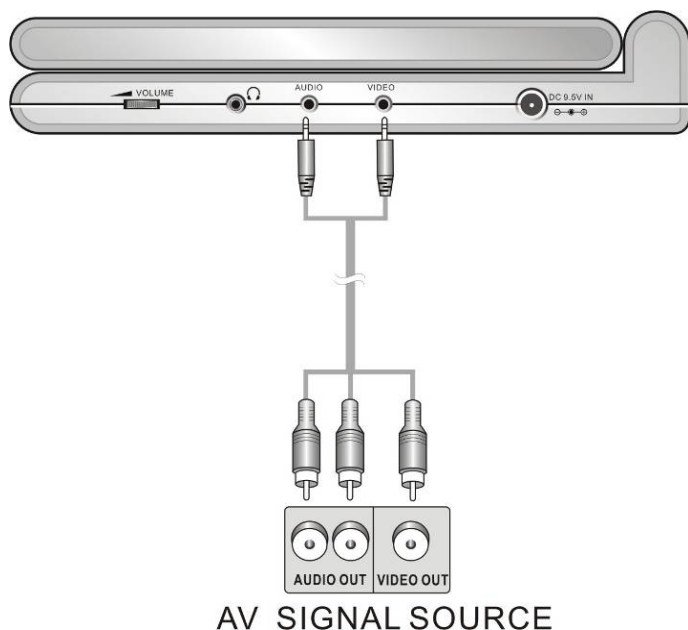
Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in televizijskim aparatom s pomočjo kabla avdio-video.

5.2 Povezovanje z ojačevalcem



Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in ojačevalcem s pomočjo kabla avdio-video.

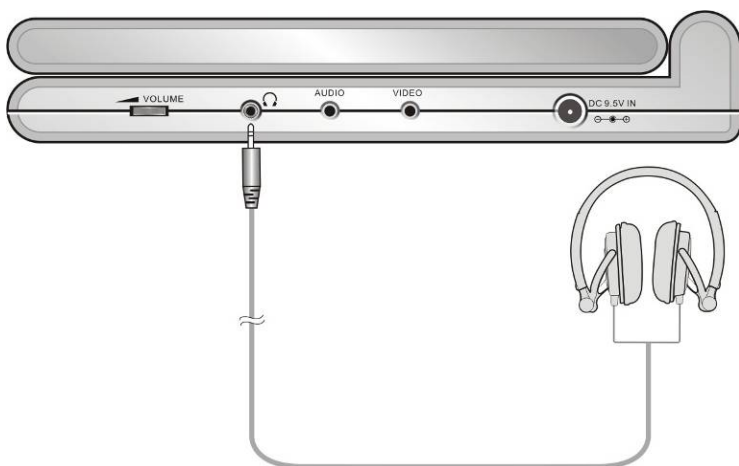
5.3 Povezovanje z zunanjim izvorom signala AV



Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in drugimi napravami za sprejemanje zunanjega signala AV. Pritisnite gumb AV IN/OUT in preklopite med izvorom notranjega in zunanjega signala AV.

OPOMBA: če je vključen sprejem zunanjega avdiosignala, se lahko med predvajanjem iz notranjega AV-medija pojavi šum. Odklopite avdiokabel in odstranite šum.

5.4 Povezovanje s slušalkami



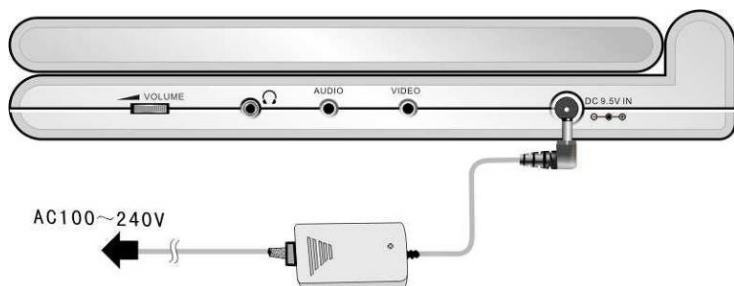
Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in slušalkami.



OPOZORILO!

Pri previsoki glasnosti zvoka si lahko poškodujete sluh. Preden priključite slušalke, utišajte zvok in ga šele nato nastavite na ustrezno stopnjo glasnosti.

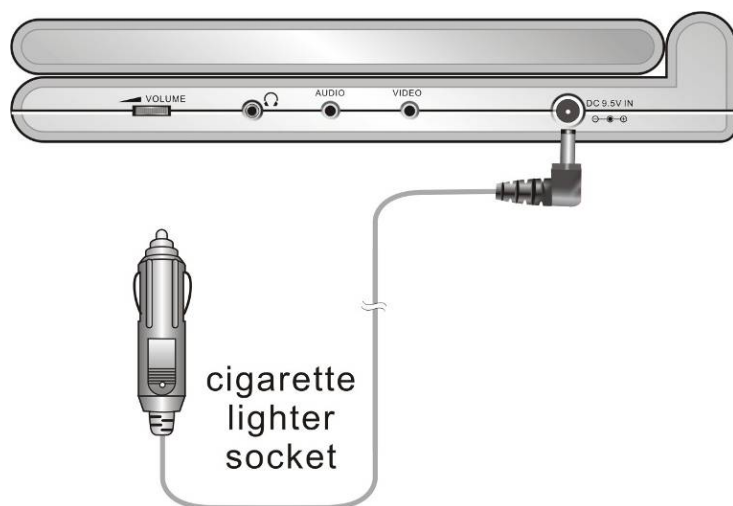
5.5 Povezovanje z napajalnikom AC



Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in napajalnikom AC.

OPOMBA: pred priključevanjem napajalnika AC napravo izključite, da ne boste povzročili kratkega stika.

5.6 Povezovanje z avtomobilskim napajalnikom DC



Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in avtomobilskim napajalnikom DC pri napajanju predvajalnika v avtomobilu.

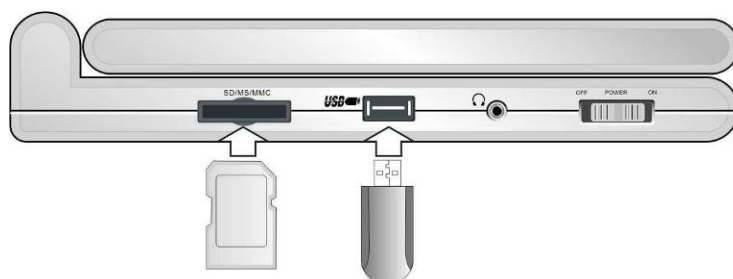
OPOMBA: pred priključitvijo avtomobilskega napajalnika napravo izključite, da ne povzročite kratkega stika.



OPOZORILO!

- Preden zaženete motor avtomobila, napravo **Prestigio PPDP710** izključite iz avtomobilskega napajalnika DC.
- Med vožnjo nikoli **NE** upravljajte naprave in ne glejte vsebine, ki jo naprava predvaja.
- Za boljšo kakovost predvajanja izberite pravilen kot za gledanje.

5.7 Povezovanje z napravo USB ali s spominsko kartico SD



Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in napravo USB ali spominsko kartico SD.

6 Delovanje baterije

Naprava **Prestigio PPDP710** je opremljena z litij-polimersko baterijo za polnjenje, ki jo priključimo na dno naprave. Popolnoma napolnjena baterija omogoča približno dve uri in pol predvajanja, kar je odvisno od predvajane vsebine. Popolnoma prazna baterija se polni približno štiri ure. V nadaljevanju najdete navodila za polnjenje baterije in vstavljanje ali odstranjevanje baterije z naprave.



Pazljivo!

- **Pred prvo uporabo baterijo do konca napolnite.**
- **Baterijo uporabljajte in polnite le pri temperaturah med 0 °C in 37 °C.**
- **Upoštevajte vsa varnostna navodila in opozorila, ki so navedena na začetku teh navodil, da boste pravilno uporabljali napravo in baterijo.**

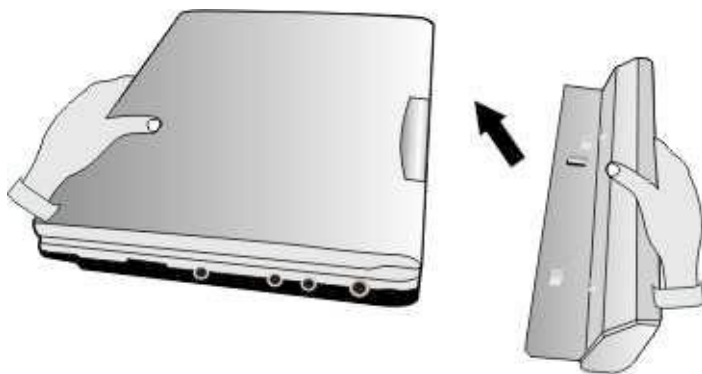
6.1 Polnjenje baterije



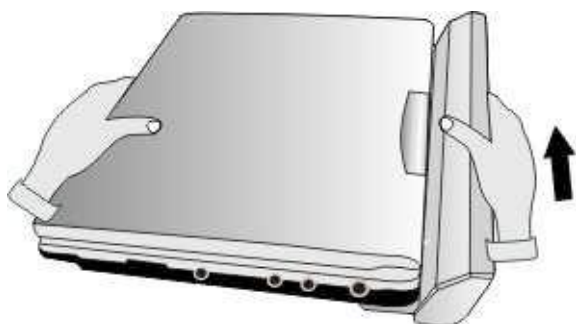
Slika na levi prikazuje povezavo med predvajalnikom **Prestigio PPDP710** in baterijo za polnjenje.

OPOMBA: pred priključitvijo napajalnika AC napravo izključite, da ne boste povzročili kratkega stika.

6.2 Vstavljanje baterije

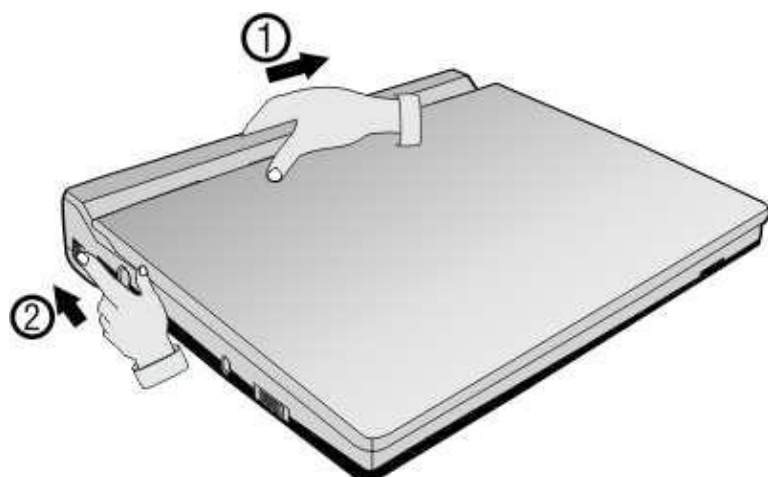


1. Plastična zatiča na bateriji poravnajte z odprtini na napravi.
2. Baterijo potisnite v smeri puščice (slika levo).

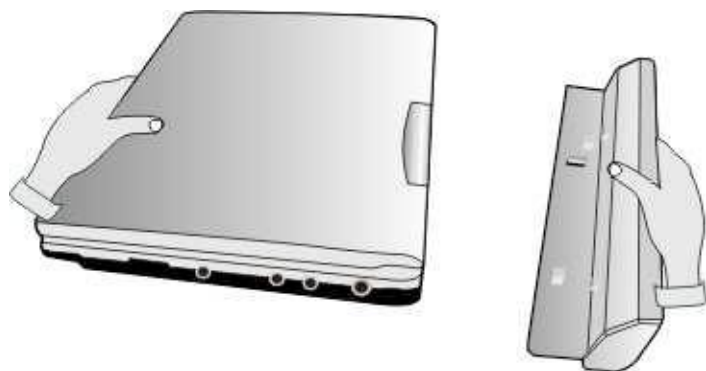


3. Baterijo potiskajte v smeri puščice, dokler se ne zaskoči.

6.3 Odstranjevanje baterije



1. Premaknite in zadržite zaponko na levi strani naprave v smeri 1, kot prikazuje slika.
2. Nežno potisnite baterijo v smeri 2, kot prikazuje slika.



3. Pazljivo odstranite baterijo z naprave.

7 Združljivost programske opreme

7.1 Združljivi mediji

Medij	Logotip medija	Velikost medija	Čas predvajanja/ Predvajanje strani
DVD		12 cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
		8 cm	41 min (SS-SL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
			150 min (DS-DL)
CD		12 cm	74 min
		8 cm	20 min
JPEG	brez	12 cm	/
MP3	brez	12 cm	600 min

7.2 Vzdrževanje medijev

- **Pravilno ravnanje z mediji**

Ne dotikajte se površine medijev, ker se lahko poškoduje.



- **Čiščenje medijev**

Prstni odtisi ali madeži na mediju lahko poslabšajo kakovost slike ali zvoka. S čisto mehko krpo obrišite površino medija. Trdovratnejše madeže ali prstne odtise lahko odstranite tudi s krpo, ki jo namočite v razredčeno nevtralno čistilo.



Medija ne čistite s krožnimi gibi (sosrednje praske na površini diska lahko povzročijo motnje). Nežno obrišite medij z gibi od središča proti zunanjemu robu, kot prikazuje slika na desni.



8 Splošne funkcije

Pred prvo uporabo naprave **Prestigio PPDP710** pazljivo preberite spodnja navodila.

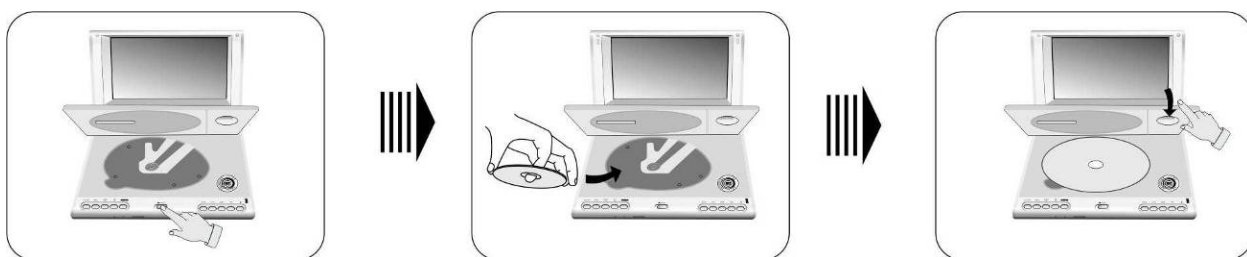


OPOZORILO!

NE predvajajte medijev slabe kvalitete, ker lahko poškodujete lečo.

8.1 Pred predvajanjem

1. S priloženim napajalnikom napravo **Prestigio PPDP710** priključite na napajanje ali stensko vtičnico.
2. Stikalo za vklop (Power) na levi strani naprave potisnite na položaj ON in jo vključite.
3. S tipko **OPEN** odprite pokrov pogona za medije. Medij s potiskano stranjo navzgor položite v pogon. Zaprite pokrov pogona.



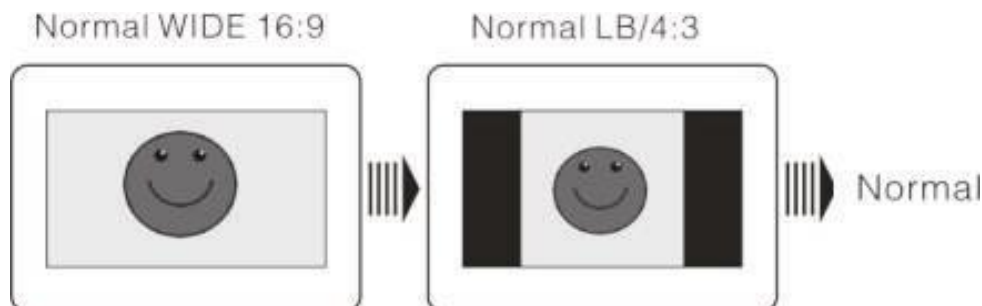
4. Naprava bo začela samodejno predvajati medij.
5. Nastavite glasnost, tako da z gumbom za uravnavanje glasnosti na desni strani enote pred predvajanjem nastavite ustrezno stopnjo glasnosti.
6. Stikalo za vklop (Power) potisnite na položaj OFF in tako izključite napravo.

8.2 Nastavljanje razmerja zaslona

Tipka **MODE**



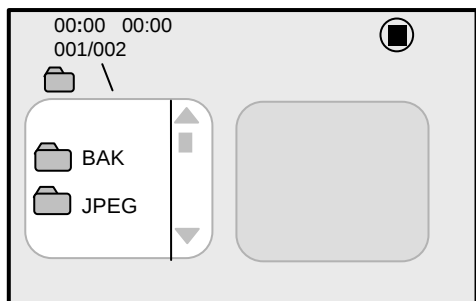
S tipko **MODE** nastavite svetlobo in stopnjo kontrasta zaslona. Vrednosti nastavite s tipkama **+** in **-** na sprednji plošči. Pritisnite in zadržite tipko **MODE** in tako spremenite razmerje zaslona med 16:9 in 4:3. Spodnje slike prikazujejo enostavne primere.



8.3 Preklapljanje med različnimi mediji

S tipko **SOURCE** lahko preklapljate med različnimi mediji (zgoščenka, kartica SD/MS/MMC in pogon USB). Privzeti medij za predvajanje je zgoščenka.

- S tipkama ▲▼ izberite mapo in pritisnite tipko **ENT**, da prikažete njeno vsebino.
- S tipkama ▲▼ izberite želeno datoteko in pritisnite tipko **PLAY** za začetek predvajanja.
- S tipko ■ ustavite predvajanje. S tipko **PLAY** ponovno začnete predvajanje.



OPOMBA!

Način USB je namenjen le za predvajanje datotek, ki so shranjene na pogonih USB. Naprava ne more predvajati vsebine drugih naprav s priključkom USB.

9 Funkcije predvajanja DVD-medijev

Tipka ►|



Med predvajanjem pritisnite **PLAY/►|** in začasno ustavite predvajanje. Pritisnite tipko ponovno in spet zaženite predvajanje.

Tipka **STOP/■**



Med predvajanjem enkrat pritisnite **STOP/■** in ustavite predvajanje. Pritisnite **PLAY/►|** in predvajanje se bo nadaljevalo, kjer ste ga ustavili. Če dvakrat pritisnete **STOP/■**, predvajanje popolnoma ustavite. Če sedaj pritisnete tipko **PLAY/►|**, se predvajanje datoteke začne od začetka.

Tipki ◀◀/▶▶



S tipko ◀◀ se pomaknete na začetek prejšnjega poglavja. S tipko ▶▶ predvajate naslednje poglavje.

Tipki ◀◀/▶▶



Pritisnite tipko ▶▶ za hitro previjanje naprej. Pritisnite tipko ◀◀ za previjanje nazaj. Če tipki pritisnete večkrat, povečujete hitrost previjanja na 2x, 4x, 8x, 16x, 32x in končno preklopite na normalno predvajanje. Pritisnite tipko **PLAY/►|** in ponovno vključite normalno predvajanje.

Tipka **SLOW**



Pritisnite **SLOW** in upočasnite predvajanje. Če pritisnete večkrat, upočasnjujete predvajanje na 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/16 in končno preklopite na normalno predvajanje. Pritisnite tipko **PLAY/►|** in preklopite nazaj na normalno predvajanje.

Tipka **ZOOM**



Med predvajanjem preklapljate med približevanjem (2x, 3x, 4x) in oddaljevanjem (1/2, 1/3, 1/4) ter normalnim predvajanjem.

Tipka **A-B**



Pritisnite **A-B** in nastavite začetno točko **A**. Pritisnite tipko drugič in določite končno točko **B**. Predvajanje odseka med A in B se bo ponavljalo. Tipko pritisnite še enkrat in ustavite funkcijo ponavljanja med A-B.

Tipka **MENU**



Med predvajanjem pritisnite **MENU**, da se vrnete v glavni meni. S smernimi tipkami ▲▼▶◀ izberite naslov ali poglavje, ki ga želite predvajati, in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ali s številkami **0-9/+10** izberite naslov ali poglavje.

Tipka **TITLE**



Med predvajanjem pritisnite **TITLE**, da se vrnite v naslovni meni. S smernimi tipkami ▲▼▶◀ izberite naslov ali poglavje, ki ga želite predvajati, in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ali s številkami **0-9/+10** izberite naslov ali poglavje.

Tipka **REP**



Pritisnite **REP** za izbiro ponavljanja, npr. ponavljanje poglavja, naslova, ponavljanje vseh datotek ali prekinitev ponavljanja.

Tipka **INFO**



Pritisnite **INFO** in prikažite podrobne informacije o datoteki. Pritisnite še enkrat za izhod.

Tipka **GOTO**



Pritisnite **GOTO** in izberite naslov, poglavje ali čas začetka predvajanja. S smernimi tipkami ▲▼ označite naslov, poglavje ali čas. S številkami **0-9** vnesite številke želenega naslova, poglavja ali časa. Pritisnite **ENTER/ENT** za potrditev. Še enkrat pritisnite tipko, da prekinete predvajanje.

Tipka **AUDIO**



DVD-mediji lahko vsebujejo do 8 zvočnih kanalov. Med predvajanjem pritisnite **AUDIO** in izberite zvočni kanal. Ob vsakem pritisku na tipko bo enota prikazala naslednji zvočni kanal, ki je na voljo na DVD-mediju.

OPOMBA: funkcija je na voljo le pri DVD-medijih, ki imajo več zvočnih kanalov.

Tipka **SUBT**



Pritisnite **SUBT** in izberite enega izmed jezikov podnapisov ali izključite prikazovanje podnapisov med predvajanjem. Na DVD-medij lahko shranite do 32 različnih podnapisov.

OPOMBA: funkcija je na voljo le pri DVD-medijih, ki podpirajo več podnapisov.

Tipka **ANGLE**



Pritisnite **ANGLE** za vklop funkcije predvajanja iz različnih kotov, ki omogoča ogled določenega prizora iz različnih kotov (le pri datotekah, ki so posnete s to funkcijo). Oglejte si naslednji primer.



Pritisnite tipko **ANGLE** in izberite želen kot. Če je za določen prizor na voljo več kotov za ogled, si jih lahko ogledate s pritiskanjem na to tipko.

OPOMBA: funkcija je na voljo le pri medijih, ki imajo vsebino posneto iz različnih kotov.

10 Funkcije predvajanja CD-medijev

Ko medij vstavite v enoto, se bo samodejno zagnal. Prikazal se bo zaslon za predvajanje in datoteke na mediju se bodo samodejno predvajale po vrstnem redu na mediju. S tipkama **⏮/⏭** izberite želeno datoteko ali s števkami **0-9/+10** vnesite številko želene pesmi.

Tipka **▶||**



Med predvajanjem pritisnite **PLAY/▶||** in začasno ustavite predvajanje. Pritisnite tipko ponovno in spet zaženite predvajanje.

Tipka **STOP/■**



Med predvajanjem enkrat pritisnite **STOP/■** in ustavite predvajanje. Pritisnite **PLAY/▶||** in predvajanje se bo nadaljevalo, kjer ste ga ustavili. Če dvakrat pritisnete **STOP/■**, predvajanje popolnoma ustavite. Če sedaj pritisnete tipko **PLAY/▶||**, se predvajanje datoteke začne od začetka.

Tipki **⏮/⏭**



Pritisnite tipko **⏭** za hitro previjanje naprej. Pritisnite tipko **⏮** za previjanje nazaj. Če tipki pritisnete večkrat, povečujete hitrost previjanja na 2x, 4x, 8x, 16x, 32x in končno preklopite na normalno predvajanje. Pritisnite tipko **PLAY/▶||** in ponovno vključite normalno predvajanje.

Tipki **⏮/⏭**



S tipko **⏮** se pomaknete na začetek prejšnjega poglavja. S tipko **⏭** predvajate naslednje poglavje.

Tipka **GOTO**



Pritisnite **GOTO** in izberite naslov, poglavje ali čas začetka predvajanja. S smernimi tipkami **▲▼** označite naslov, poglavje ali čas. S števkami **0-9/+10** vnesite številke želenega naslova, poglavja ali časa. Pritisnite **ENTER/ENT** za potrditev. Še enkrat pritisnite tipko, da prekinete predvajanje.

Tipka **REP**



Pritisnite **REP** za izbiro ponavljanja, npr. ponavljanje poglavja, naslova, ponavljanje vseh datotek ali prekinitev ponavljanja.

Tipka **INFO**



Pritisnite **INFO** in prikažite podrobne informacije o datoteki. Pritisnite še enkrat za izhod.

Tipka **AUDIO**



Večkrat pritisnite **AUDIO** in izberite med naslednjimi načini predvajanja zvoka:
Mono Left → Mono Right → Mix Mono → Stereo.

11 Funkcije pregledovanja datotek JPEG

● Pred predvajanjem datotek JPEG

1. Ko v pogon vstavite medij z datotekami JPEG, se bo samodejno zagnal.
2. Prikazana vsebina bo razdeljena na korensko mapo in več podmap. Za vstop pritisnite tipko **ENTER/ENT**. S smernima tipkama ▲▼ izberite želeno mapo in izbiro potrdite s tipko **ENTER/ENT**.
3. Ko odprete izbrano podmapo, se prikažejo slike formata JPEG. S smernima tipkama ▲▼ izberite sliko in jo s tipko **ENTER/ENT** prikažite.
4. S smernima tipkama ▲▼ označite  ali pritisnite tipko ◀, da se vrnete v zadnjo mapo/seznam.

OPOMBA: na mediju so lahko tudi datoteke drugih formatov (ne le JPEG).

Tipka ▶|



Med predvajanjem pritisnite **PLAY/▶|** in začasno ustavite predvajanje. Pritisnite tipko ponovno in spet zaženite predvajanje.

Tipka **STOP/■**



Med predvajanjem s tipko **STOP/■** odprete predogled slike. S smernimi tipkami ▲▼▶◀ označite sliko in pritisnite tipko **PLAY/▶|** za prikaz.

Tipki ◀◀/▶▶



Pritisnite tipko ◀◀ za ogled prejšnje slike.
Pritisnite tipko ▶▶ za prikaz naslednje slike.

Tipka **ZOOM**



Pritisnite **ZOOM** in s tipkama ◀◀/▶▶ preklapljate med možnostmi približevanja (125 % → 150 % → 200 %) in oddaljevanja (75 % → 50 %).

Tipka **MENU**



Med predvajanjem pritisnite **MENU**, da se vrnete v mapo. S smernimi tipkami ▲▼▶◀ izberite sliko za predvajanje in s tipko **ENTER/ENT** potrdite izbiro ali s številkami **0-9/+10** izberite določeno sliko.

Tipka **REP**



S tipko **REP** izberite način ponavljanja: **Shuffle** (mešano), **Random** (naključno), **Single Repeat** (samostojno), **Repeat One** (ponovi eno), **Repeat All** (vse), **Cancel Repeat** (prekini).

Tipka **GOTO**



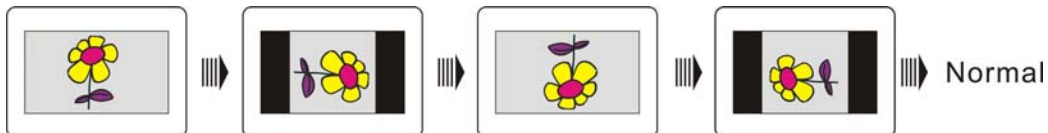
S tipko **GOTO** vstopite v meni za izbiranje. S števkami **0-9** vnesite številko slike. V mapi pritisnite tipko **GOTO** in s števkami **0-9** vnesite številko mape, ki si jo želite ogledati.

Vrtenje slike

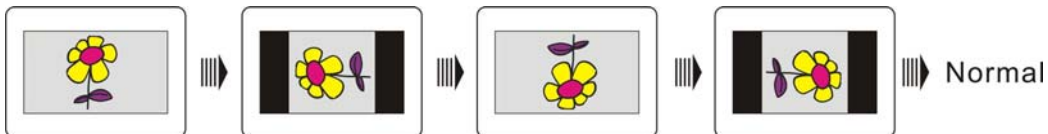


Med pregledovanjem slike s smernima tipkama ►◄ zavrtite trenutno izbrano sliko.

Pritisnite tipko ► in zavrtite izbrano sliko za 90 stopinj v smeri urinega kazalca, kot prikazuje slika.



Pritisnite tipko ◄ and zavrtite izbrano sliko za 270 stopinj v smeri urinega kazalca, kot prikazuje slika.



12 Funkcije predvajanja datotek MP3

Tipka ►	Med predvajanjem pritisnite PLAY/► in začasno ustavite predvajanje. Pritisnite tipko ponovno in spet zaženite predvajanje.
Tipka STOP/■	Med predvajanjem pritisnite STOP/■ in ustavite predvajanje. S tipko PLAY/► se predvajanje nadaljuje, kjer ste ga ustavili.
Tipki ◀/▶	Pritisnite tipko ▶ za hitro previjanje naprej. Pritisnite tipko ◀ za previjanje nazaj. Če tipki pritisnete večkrat, povečujete hitrost previjanja na 2x, 4x, 8x, 16x, 32x in končno preklopite na normalno predvajanje. Pritisnite tipko PLAY/► in ponovno vključite normalno predvajanje.
Tipki ◀◀/▶▶	S tipko ◀◀ se pomaknete na prejšnjo pesem. S tipko ▶▶ se pomaknete na naslednjo pesem.
Tipka GOTO	S tipko GOTO lahko izberete želeno pesem ali čas pesmi, kjer želite začeti predvajanje. S številkami 0-9 vnesite številko pesmi ali časa.
Tipka INFO	Pritisnite INFO in prikažite podrobne informacije o datoteki. Pritisnite še enkrat za izhod.
Tipka REP	S tipko REP zberite način ponavljanja: Shuffle (mešano), Random (naključno), Single Repeat (samostojno), Repeat One (eno), Repeat All (vse), Cancel Repeat (prekini).

13 Nastavitev sistema

Po spodnjih navodilih lahko spremenite privzete nastavitve in nastavite delovanje naprave, kot želite sami.

Spodnji koraki prikazujejo spreminjanje nastavitev naprave.

1. Pritisnite tipko **SETUP** in na zaslonu se bo prikazal meni z nastavitvami.
2. S smernima tipkama ◀/▶ izberite zavihek menija, kjer želite spremeniti nastavitve. S tipko **ENTER/ENT** ali ▼ vstopite v meni ali potrdite izbiro.
3. S tipko ◀ se vrnete na prejšnji meni. Med spreminjanjem nastavitev kadar koli pritisnite **SETUP**, da zapustite meni za prilagajanje nastavitev.

- **Glavne nastavitve sistema**

-- General Setup Page --	
TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	ENG
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off
Go To General Setup Page	

Prikaz zaslona (TV Display)

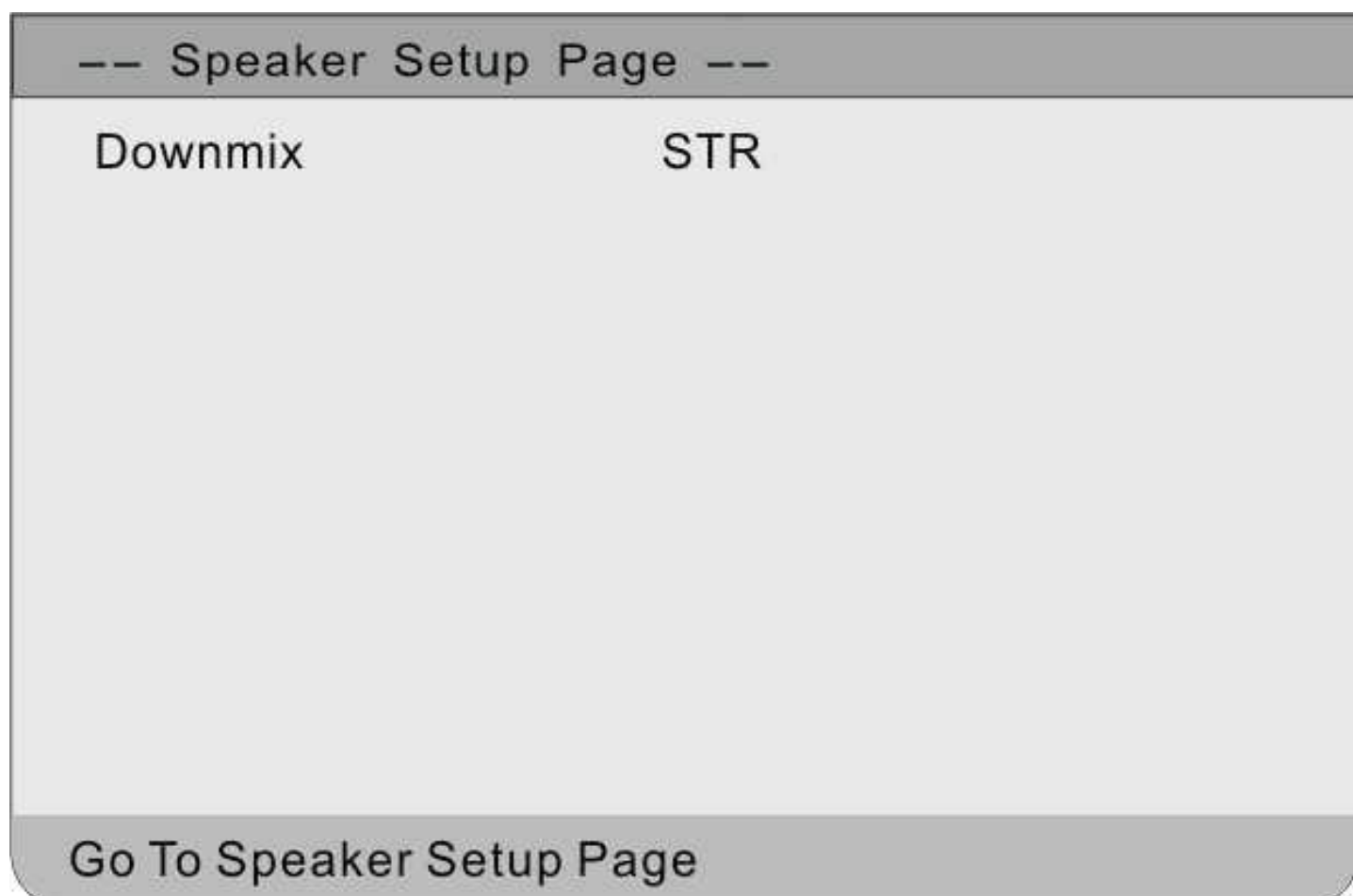
Normal/PS: razmerje zaslona je nastavljeno na 4:3. Prazna mesta so obarvana črno in se nahajajo na levi in desni strani zaslona.

Normal/LB: razmerje zaslona je nastavljeno na 4:3. Prazna mesta so obarvana črno in se nahajajo na zgornji in spodnji strani zaslona.

Wide: razmerje zaslona je nastavljeno na 16:9. Slika je raztegnjena tako, da se prilega zaslonu.

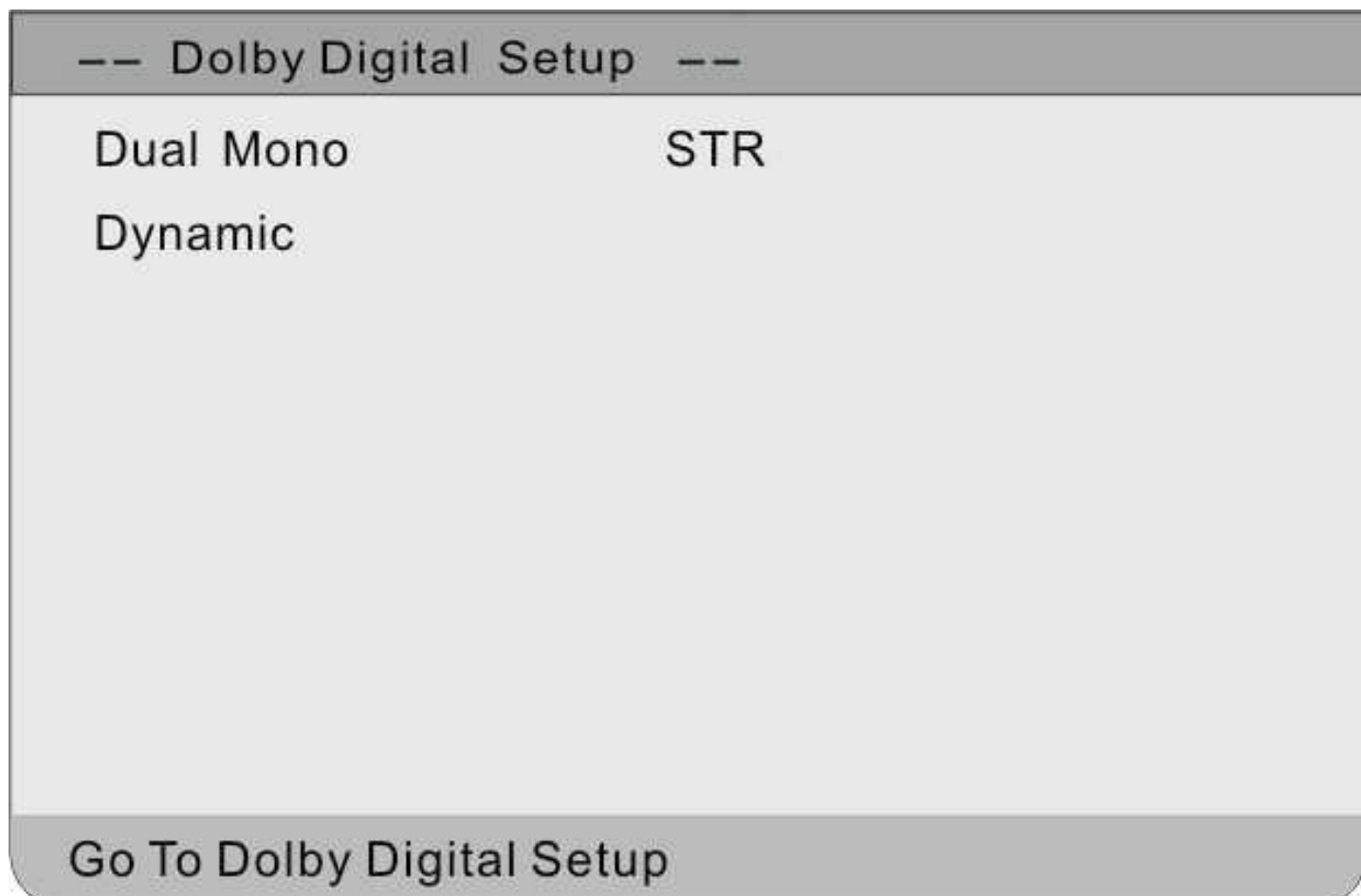
Oznaka kota (Angle Mark)	On: če je funkcija podprta, se bo na zaslonu prikazala oznaka kota. Off: oznaka kota ne bo prikazana.
Jezik zaslona (OSD Lang)	Izberite jezik besedila na zaslonu.
Napisi (Captions)	On: na zaslonu so prikazani napisi, če so na voljo. Off: napisi se ne prikazujejo na zaslonu.
Ohranjevalnik zaslona (Screen Saver)	On: če bo sistem nekaj minut nedejaven, se bo vključil ohranjevalnik zaslona. Off: ohranjevalnik zaslona je izključen.
Spomin zadnjega predvajanja (Last Memory)	On: ob ponovnem predvajanju z medija bo naprava prepoznala nazadnje predvajano datoteko in bo tam začela s predvajanjem. Off: funkcija spomina zadnjega predvajanja je izključena.

- **Nastavitve zvočnikov**



**Zmanjšanje števila kanalov
(Downmix)** **LT/RT:** naprava oddaja mešane avdiosignale v formatu Dolby®.
Stereo: naprava oddaja stereosignale.

- **Nastavitve digitalnega prostorskega zvoka**



Dual Mono	Stereo: oddaja stereosignale.
	L-Mono: oddaja signale iz leve strani (L+L).
	R-Mono: oddaja signale iz desne strani (R+R).
	Mix-Mono: oddaja zvoke iz leve in desne strani (L+R).
Dynamic	Prilagajanje linearnega dinamičnega stiskanja podatkov za prikazovanje različnih učinkov stiskanja signalov.

- **Nastavitve videoprikaza**

-- Video Setup Page --

Sharpness	Low
Brightness	00
Contrast	00

Go To Video Setup Page

Ostrina slike (Sharpness)

S to funkcijo nastavite ostrino zaslona.

Svetlost slike (Brightness)

S to funkcijo nastavite svetlost zaslona.

Kontrast (Contrast)

S to funkcijo nastavite kontrast zaslona.

- **Preferenčne nastavitve**

-- Preference Page --

TV Type	PAL
Audio	ENG
Subtitle	ENG
Disc Menu	ENG
Parental	
Password	
Default	

Go To Preference Page

Tip TV (TV type)	Funkcija nastavi napravo, da ustreza standardu TV.
Audio (Audio)	Funkcija nastavi izbran jezik zvoka.
Podnapisi (Subtitle)	Funkcija nastavi izbran jezik podnapisov.
Meni (Disc Menu)	Funkcija nastavi izbran jezik sistema.
Starševski nadzor (Parental)	S to funkcijo nastavite varnostne nastavitve starševskega nadzora.
Geslo (Password)	S to funkcijo nastavite geslo za zaščito.
Privzete nastavitve (Default)	OPOMBA: privzeta nastavitve gesla je prazna. S to funkcijo ponovno nastavite tovarniške nastavitve.

14 Uporaba nosilne torbe

Upoštevajte spodnja navodila za namestitev naprave **Prestigio PPDP710** na naslonjalo za glavo na avtomobilskem sedežu.

1. Odprite zadrgo glavnega dela torbe, kamor vstavite napravo.
2. Znotraj zgornjega roba torbe se nahajajo obročki, kot prikazuje slika **A**.
3. Na vsakem koncu najdete dva pasova s kavlji.
4. En konec vsakega pasu pritrdite na obroček na vrhu torbe, kot prikazuje slika **A**.
5. Na sprednji strani naslonjala za glavo prekrížajte pasova, kot prikazuje slika **B**.
6. Pasova pritrdite na druga dva obročka na spodnji strani torbe, kot prikazuje slika **C**.
7. Pasova močno zategnite.



15 Odpravljanje težav

Korake v spodnji tabeli uporabljajte za reševanje enostavnih težav, preden se obrnete na pooblaščen servis.



OPOZORILO!

Če naprava ne deluje pravilno, jo takoj izključite in odklopite napajalnik. Naprave ne sme popravljati nepooblaščen serviser, saj se tako lahko poškoduje.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	MOŽNA REŠITEV
Enota se ne odziva na medije.	Pokrov pogona za medije ni pravilno zaprt.	Zaprite pokrov in čvrsto pritisnite, da bo res zaprt.
	V pogonu ni medija.	Vstavite medij z vsebino, ki jo enota lahko predvaja.
	Medij ni vstavljen s potiskano stranjo navzgor.	Medij vstavite v pogon s potiskano stranjo navzgor.
	Medij je mogoče umazan ali spraskan.	Očistite stran s podatki in tako preprečite napačno branje z medija.
	Regionalna koda medija se ne ujema s kodo enote.	Preverite, ali se kodi ujemata.
	Na leči je tekočina.	Odstranite medij in enote ne vključujte vsaj 2 uri.
Ni zvoka.	Povezava med enoto in avdiosistemom je slaba.	Ponovno varno povežite avdiosistem in enoto ter preverite povezavo.
	Lahko je izključen zvočnik.	Vključite zvočnik.
	Zvok medija mogoče ni pravilno nastavljen.	Poskusite ponovno nastaviti zvok medija.
	Medij je mogoče umazan ali spraskan.	Očistite stran s podatki in preprečite napačno branje z medija.
Ni slike.	Zaslon LCD je mogoče izključen ali videonačin ni ustrezno nastavljen.	Vključite zaslon LCD ali nastavite videonačin.
	Povezava med enoto in videosistemom je slaba.	Ponovno povežite videosistem in enoto ter preverite, ali je povezava zavarovana.

	Enota ni v načinu AV OUT.	S tipko AV IN/OUT na dnu naprave preklopite med načinom AV OUT in AV IN.
Slabo delovanje AV.	Medij je mogoče umazan ali spraskan.	Očistite stran s podatki in preprečite napačno branje z medija.
	Med daljinskim upravljalnikom in sprejemno točko na enoti so mogoče ovire.	Odstranite ovire med daljinskim upravljalnikom in sprejemno točko na enoti.
Daljinski upravljalnik ne deluje pravilno ali sploh ne deluje.	Daljinski upravljalnik ni poravnan z enoto.	Poskušajte daljinski upravljalnik usmeriti v sprejemno točko na enoti.
	Baterija ni pravilno vstavljena v daljinski upravljalnik.	Baterijo namestite v daljinski upravljalnik, tako kot določajo navodila.
	Baterija v daljinskem upravljalniku je že slaba ali se je izpraznila.	Zamenjajte baterijo.



OPOZORILO!

Statične ali druge zunanje motnje lahko povzročijo nepravilno delovanje DVD-predvajalnika Prestigio PPDP710. Motnje odpravite tako, da napajalni kabel predvajalnika izključite in ga nato ponovno vključite v vtičnico. Če bo težava še vedno prisotna, predvajalnik izključite iz napajanja in se obrnite na pooblaščen servis ali usposobljenega strokovnjaka.

16 Priloga

16.1 Tehnične podrobnosti

Velikost zaslona TFT	25,9 cm, zaslon 16:9
Resolucija zaslona	800 X 480
Valovna dolžina laserja	780/650 nm
Videosistem	PAL/NTSC
Frekvenčno gibanje	20 Hz ~ 20 kHz $\pm$ 2,5 dB
Stopnja šuma v zvoku	$\geq$ 85 dB
Popačenje zvoka + šum	$\leq$ - 70 dB (1 kHz)
Ločevanje kanalov	$\geq$ 70 dB (1 kHz)
Dinamični obseg	$\geq$ 80 dB (1 kHz)
Audioizhod	Izhodni nivo: 1,5 V $\pm$ $\begin{smallmatrix} 0,2 \\ 1,0 \end{smallmatrix}$, obremenitev: 10 K Ω
Videoizhod	Izhodni nivo: 1 V _{p-p} $\pm$ 0,2, obremenitev: 75 Ω Nesimetrično negativen
Napajanje	100 do 240 V AC (50/60 Hz)
Dimenzije	269 mm X 203 mm X 38 mm (D*Š*G)
Teža	Približno 1,83 kg

16.2 Tehnična podpora in garancija

Na spletnem mestu www.prestigio.com najdete natančnejše tehnične podatke in informacije o garanciji.

16.3 Izjava o odgovornosti

Zagotavljamo, da so informacije in postopki v teh navodilih točni in popolni. Za nobeno napako ali pomanjkljivost ne prevzemamo nobene odgovornosti. **Prestigio** si pridržuje pravico, da brez vnaprejšnjega obvestila spremeni katero koli informacijo v teh navodilih.